

BISCHWILLER

SOULTZ-  
WISSEMBOURG

Éditorial



## Pentecôte : une histoire d'étincelle

Connaissez-vous l'histoire du forgeron qui voulut devenir indépendant ? Il acheta une enclume, un marteau, un soufflet et se mit au travail. En vain. La forge resta inerte. Alors un vieux forgeron, à qui il alla demander conseil, lui dit:

- Tu as tout ce qu'il te faut sauf l'étincelle. Vous êtes découragés ? Vous organisez des événements et vous y mettez toute votre énergie mais le succès n'est pas au rendez-vous ? Votre église se vide ? Votre pasteur s'en va et ne sera peut-être (ou très probablement) pas remplacé ? Vous êtes sur le point de jeter l'éponge ? Alors : Stoppez un peu la machine et interrogez le vieux forgeron ! Oui, mais où habite-t-il ? Où le rencontrer ?

Mais il est là, chers amis, à nos côtés, discret mais disposé à nous aider. Il tient l'étincelle dans sa main, prêt à nous l'offrir. Cette étincelle, nous l'appelons l'Esprit-Saint, nous l'écrivons en majuscule, mais il est tout simplement aussi esprit d'accueil du changement, esprit d'ouverture à la nouveauté, confiance, simplicité, bienveillance, partage des ressources, partage des joies et des peines, nouvelle mise en musique de nos vies personnelles et communautaires.

**L'étincelle du Saint-Esprit, nous ne pouvons pas la produire, elle est toujours un cadeau à espérer et à accueillir.**

Annette Ruby

## Agenda

### Marche de Saint-Jacques



**Dimanche 6 mai**

**10h45** : Célébration à l'église catholique Saint-Ulrich à Altenstadt

**12h** : Départ de la marche (env. 10 km) devant l'église

Repas tiré du sac

**16h** : Arrivée à l'église protestante Saint-Jean à Wissembourg.

Célébration œcuménique et transfrontalière avec la pasteure Annette Ruby, le curé doyen Dominique Moog et le diacre Andreas Roth du secteur Schweigen-Rechtenbach.

**16h30** : Scellement officiel de la coquille St-Jacques devant l'église St-Jean en présence de Karl Hunold (Projektleiter) et Evelyne Studer (responsable région Alsace) et verre de l'amitié.

### La Parole est dans le Pré 2018



#### Édition Anniversaire : 10 ans !

Trois jours de rencontres pour des centaines de jeunes dans un lieu magique. Des activités par dizaines : des jeux, des temps d'échanges, des activités artistiques et sportives, un super culte, des chants et de la musique ! Et tout ça dans la bonne humeur ! C'est

aussi du temps pour ne rien faire, pour contempler l'herbe pousser, les lézards lézarder et les vaches brouter.

Pour tous les jeunes de 12 à 17 ans et pour des bénévoles et animateurs au grand cœur à partir de 18 ans !

Nous nous mettrons en dialogue avec la Bible, des personnes expérimentées et engagées, des pasteurs, de vrais sages et les uns avec les autres.

Ah, une dernière chose : comme c'est un anniversaire, il y aura bien sûr plein de surprises.

Plus de renseignements : [www.laparoleestdanslepre.fr](http://www.laparoleestdanslepre.fr)

### Veillée de Taizé œcuménique et transfrontalière



**Le 2 juin à 20h**  
en l'église Saint-Jean de Wissembourg.

### J'Time - Un temps pour les jeunes... Version été !

Après une belle année pleine de temps forts, le J'Time profite des beaux jours pour s'exporter en plein air le temps d'une demi-journée !



Au programme : jeux, sport, rencontres, discussions, goûter puis grillades, et bien-sûr, soirée autour du feu pour terminer.

**Rdv le 30 juin à 14h probablement à Drachenbronn (à confirmer).**

(Attention, programme et lieu évolutif selon météo, informations à suivre sur notre page facebook ou bien en appelant Pauline au 06 49 89 79 20 ou en écrivant à Madeleine : [madeleine.remppl@laposte.net](mailto:madeleine.remppl@laposte.net)).

### Ressourcement d'été au Liebfrauenberg le 6, 7 et 8 juillet

« À l'eau ! Mon Dieu ! Bobo ! » : Blessures et guérison tout au long de la vie.

Trois jours à la carte pour prier, réfléchir, méditer, créer, partager, rire, marcher et tout ce que vous voudrez y apporter. Ouvert à tous ! Les informations sur les conditions d'inscription vous seront communiquées ultérieurement.

## Animation sectorielle

### « Tout pour la musique »

**Dimanche 24 juin à 10h**  
à l'église protestante de Kutzenhausen

Culte d'ouverture de la Journée de Solidarité Albert Schweitzer organisée par la Maison Rurale de l'Outre-Forêt. Le thème prévu de la rencontre en mémoire d'Alain Boos est le suivant : « *La foi dans les vertus de l'enfance* ». Présentation du livre d'Albert Schweitzer : « Souvenirs de mon enfance ».

**Samedi 22 septembre**  
à 20h en l'église Saint-Jean de Wissembourg

Cantates de Jean-Sébastien Bach BWV 148 *Bringet dem Herrn Ehre seines Namens*  
BWV 147 *Herz und Mund und Tat und Leben*  
sous la direction de Daniel Leininger, responsable du service musique de l'UEPAL.

## Méditation en allemand



©D. Schütz / Pixelio.de

## Pfingsten ... ein gemeinsamer Traum !?

Vor kurzem fragte im Unterricht ein Jugendlicher: « Warum gibt es auf der Erde so viele Sprachen: es wäre doch so einfach wenn alle Menschen nur eine Sprache hätten! » Darauf fragte ich zurück: « Glaubst du die Menschen würden sich mit einer Sprache besser verstehen? »

Ein anderer, der mit der Bibel vertraut war, gab als Information: « Die Menschen hatten schon mal eine Sprache und sie wollten einen Turm, der bis zum Himmel geht, bauen. Gott hat gesehen, daß die Menschen wie ER sein wollten und das hat ihm nicht gefallen. Gott hat ihr Projekt zerstört und die verschiedenen Sprachen eingeführt ».

Das war die Einleitung. Miteinander haben wir zwei Texte gelesen, der erste aus dem Buch der Genesis, Kapitel 11, die Verse 1 bis 9 mit der Überschrift « die Menschheit will es mit Gott aufnehmen ». Der Junge hatte also recht! « Gott hat gesehen, dass

die Menschen wie ER sein wollten ». Das folgende Gespräch, ob Menschen wie Gott sein können oder sein möchten, war sehr beeindruckend. Die Jugendlichen spüren, daß irgendwo eine Grenze gesetzt ist.

Der zweite Text, den wir lasen, war das Pfingst-Ereignis aus der Apostelgeschichte, Kapitel 2. Der Geist Gottes hat also etwas wieder gutgemacht: Trotz der Unterschiede ist ein Wunder geschehen. Jeder hat verstanden um was es geht, trotz verschiedener Herkunft und Sprachen.

Das Wunder liegt ganz gewiss in der Tatsache: **Die Menschen haben sich verstanden, weil sie sich gemeinsam bewusst waren, vielleicht zum ersten Mal, um was es geht!**

Ich glaube also tatsächlich, daß die Menschen sich besser verstehen, wenn sie ein gemeinsames Ziel und

Anliegen haben und danach streben. Für uns Christen sollte das eine Selbstverständlichkeit und eine ständige Herausforderung sein! Wenn das in unserer Mitte Realität ist, wird die Grenze der Sprachen gesprengt! Der Geist Gottes bürgt dafür!

**Die Menschen verstehen sich besser, wenn sie einen gemeinsamen Traum haben oder von einem gemeinsamen Traum getragen werden.**

Dom Helder Camara, Bischof aus Brasilien, 1999 verstorben, sagte: « Wenn einer allein träumt, so ist das nur ein Traum, wenn viele gemeinsam träumen, so ist das der Beginn einer neuen Wirklichkeit ». Wir Christen tragen und werden getragen von diesem großen Traum, der mit Ostern und Pfingsten sich in unserer Welt verbreitet. Und alles was wir tun im Großen und im Kleinen, allein und mit anderen zusammen, schenkt diesem Traum die Freude der Wirklichkeit.

Wir können uns nur wünschen, daß in unseren Gemeinden noch viele gemeinsam in der Zukunft träumen werden von Orten, wo es eine Freude ist anderen zu begegnen, Orte wo wir nicht aneinander vorbei reden, sondern miteinander im Gespräch uns begegnen, Orte wo wir Mut und Kraft für unsere Lebenswege schöpfen können.

Gérard Krebs, pasteur



©Hofschlaeger / Pixelio.de

**LA PEPINIERE**

Café Restaurant

03 88 54 27 89

3 Rue du Marché aux Poissons  
67160 Wissembourg

Les lunettes  
d'Aurélie

LA VUE EST BELLE

14 Rue de l'Avenir  
67660 Betschdorf  
03 88 72 83 92

ET

2 Impasse des Capucins  
67160 Wissembourg  
03 88 54 27 70

Maryflor  
— artisan fleuriste —  
2a, rue de la Pépinière - 67160 WISSENBURG  
Tél. 03 88 94 02 10

03 88 94 02 10  
2 a, Rue de la Pépinière  
67160 Wissembourg

# PAROISSES DE BIRLENBACH-DRACHENBRONN- KEFFENACH-CLEEBOURG

## SECTEUR DU VIGNOBLE

**Birlenbach: Président :** Pasteur René Gerber, 10, Rue du Presbytère, 67160 Cleebourg • 03 88 63 82 37 • rene.gerber67@gmail.com  
**Cleebourg: Président :** Alfred Jacky, 85, Rue Principale, 67160 Cleebourg • 09 52 54 53 10 • alfredjacky67@hotmail.fr  
**Pasteur :** René Gerber, 10, Rue du Presbytère, 67160 Cleebourg • 03 88 63 82 37 • rene.gerber67@gmail.com  
Notre paroisse est membre d'Oikocrédit (société coopérative œcuménique de développement)

### Vie de la paroisse

#### Jardin biblique



Les bénévoles à l'œuvre sur le chantier.

Depuis quelques années, une équipe de bénévoles très motivés est à l'œuvre pour faire vivre et se développer un jardin biblique dans les abords du presbytère. Nous constatons, année après année des progrès considérables et, de ce fait, nous avons pu proposer des visites guidées à deux reprises l'année dernière.

Dans ce contexte, nous avons aussi un projet d'aménagement d'un espace d'accueil sur deux niveaux pour pouvoir s'installer à l'occasion du culte en plein air ou autre ... Une équipe « de choc » a réalisé un travail remarquable qui devrait être finalisé avec le retour du printemps. Un très grand merci aux bénévoles qui ont travaillé avec compétence et opiniâtreté sur ce gros chantier.

#### Partage et prière

Nous rappelons les dates des prochaines rencontres du groupe de ressourcement et de prière (tous les 2<sup>e</sup> mardi du mois) :  
**15 mai** (à titre exceptionnel) - **12 juin**.

Lieu : Chapelle de Drachenbronn  
Horaire : 20h – 21h

#### Partage biblique

Nous rappelons les prochaines dates :  
**mardi 29 mai et mardi 26 juin**  
Lieu : presbytère protestant de Cleebourg  
Horaire : 20h – 21h30 (environ)  
Thème : *Un chemin de vie : les Psaumes*.  
D'après un livre de Christine Renouard.

#### Cuvée du clocher

Le stock n'est pas encore totalement épuisé mais, petit à petit le volume diminue, c'est pourquoi nous vous rappelons que nous sommes encore en mesure de vous en fournir et même de vous livrer si nécessaire. Après épuisement du stock, nous pourrions avec l'aide de la cave vinicole, proposer une nouvelle cuvée du clocher pour la bonne cause, bien évidemment !

### Date à retenir

#### Vendredi 11 mai

##### Concert à 20h en l'église protestante de Birlenbach

Avec la participation des Juniors de l'Orchestre Symphonique des Jeunes de Strasbourg et la Stuttgarter Musikschule. Sous la direction de Pierre Vogler.

Ces deux ensembles proposeront des œuvres originales ou adaptées de Britten, von Suppé, Baston, Mangione, Debussy, Mouret, Vivaldi ... un programme varié pour que chacun des musiciens et le public puisse partager l'émotion et la beauté de la musique.

Entrée libre – plateau



Orchestre des Jeunes.

### Temps forts

#### Fête paroissiale

La traditionnelle fête paroissiale aura lieu, cette année **dimanche 6 mai à partir de 10h à la salle des fêtes de Drachenbronn**.

Nous commencerons avec un culte festif commun avec la paroisse de **Cleebourg-Bremmelbach** et tout le Vignoble qui est cordialement invité.

Après l'apéritif, il y aura un repas communautaire et un temps de convivialité l'après-midi (*Gemütliches Beisammensein*).

#### Culte en plein air et offrande annuelle

Toujours sous condition d'une météo favorable, la paroisse de Birlenbach invite à un culte bilingue, dimanche le 17 juin à 10h dans le cadre idyllique du presbytère protestant. L'animation du culte sera assurée par le groupe Maranatha (sous réserve).

À cette occasion, le Conseil presbytéral collectera l'offrande annuelle qui permettra à notre paroisse d'honorer

ses engagements au niveau de l'Église régionale et universelle. À l'issue du culte, nous partagerons le verre de l'amitié.

#### Chemin méditatif

Le 10 mai : **Jeu de l'Ascension de notre Seigneur Jésus-Christ**, nous parcourrons le chemin méditatif. Comme chaque année, il s'agit d'un temps fort de nos rencontres œcuméniques.

Départ : Cleebourg à 15h (devant l'église protestante) - Destination : Steinseltz avec un temps de convivialité (après l'effort, le réconfort).

### Joies et peines

#### Baptême

- Jenna Mosser, fille de Marc Mosser et Valérie Streibel, le 15 avril à Birlenbach

#### Enterrements

*L'Évangile de la résurrection a été annoncé aux familles de :*

- Alfred Wagner, 83 ans le 27 janvier à Cleebourg
- Caroline Wenner (née Sturm), 90 ans le 20 février à Birlenbach

## Rétrospective

### Élections du Conseil presbytéral

Le 11 février, le Conseil presbytéral a été renouvelé. Ont été élus à la majorité absolue :

*De Steinseltz :*

Isabelle Ball et Myriam Kauffer.

*D'Oberhoffen-lès-Wissembourg :*

Doris Wendel, vice-présidente.

*De Rott :*

Suzanne Geiger et Evelyne Moog.

*De Riedseltz :*

Philippe Schneider, trésorier.

Font également partie du Conseil presbytéral : Sabine Schaffner, Mélanie Holzer, secrétaire et Mireille Hitziger, présidente.

Merci de bien vouloir porter le Conseil presbytéral dans la prière.

### Culte de départ de notre pasteure Marion Eyermann



Les maires et Marion Eyermann.

Une assemblée nombreuse s'est réunie à l'église de Steinseltz, dimanche le 4 mars pour le culte de reconnaissance et d'action de grâce. Les cuivres d'Église de l'Outre-Forêt et l'organiste Esther Rupp ont accompagné musicalement la célébration.

## Temps forts

### Installation du Conseil presbytéral

Ce sera dans le cadre d'un culte solennel que l'équipe renouvelée du Conseil presbytéral sera installée dans ses fonctions. Merci de venir nombreux pour les entourer : **Dimanche le 13 mai à 9h30 à Steinseltz.** Un moment convivial aura lieu au foyer paroissial à l'issue du culte.

### Œcuménisme

Le jeudi de l'Ascension, 10 mai, aura lieu la traditionnelle marche méditative. Départ à 15h devant l'église protestante de Cleebourg et arrivée à l'église protestante de Steinseltz. Les marcheurs pourront se désaltérer lors d'un moment convivial.

### Fête des sapeurs-pompiers

**Dimanche le 3 juin à 10h** sous chapiteau à Steinseltz aura lieu une célébration œcuménique dans le cadre de la fête annuelle des sapeurs-pompiers. L'animation musicale de la célébration sera assurée par les cuivres d'Église de l'Outre-Forêt.

## Vie des groupes

### Seniorentreffen

Les rencontres auront lieu **le 17 mai et le 28 juin** au foyer paroissial de Steinseltz.

### Partage biblique

Nous proposons de rejoindre le groupe qui se réunira au presbytère de Cleebourg **les mardis 29 mai et 26 juin à 20h.**

### Partage et prière

Comme pour le partage biblique, nous vous invitons à participer à la prière commune à la chapelle de Drachenbronn **les mardis 15 mai et 12 juin à 20h.**

## Vos dons

### Offrande pour ma paroisse

Le dimanche 17 juin nous recueillerons l'offrande pour Ma Paroisse. La lettre d'appel aux dons et les enveloppes vous parviendront en temps utile. Merci d'avance pour votre soutien et votre générosité.

## Peines

### Enterrements

- Roger Martin, 83 ans, le 10 février à Steinseltz
- Théodore Eckert, 96 ans, le 15 février à Steinseltz.



Les cuivres d'Église réunis.

### Culte du dimanche Laetare

Les cuivres d'Église de l'Outre-Forêt et leurs amis du proche Palatinat de Bad-Bergzabern ont animé le culte en l'église de Rott dans le cadre de leur week-end de formation.

## À retenir

### Permanences

Le pasteur René Gerber sera présent **les mardis 15 mai et 19 juin de 14h30 à 16h.** Pour le rencontrer à un autre moment, merci de bien vouloir le contacter pour prendre rendez-vous.

### Actes pastoraux

Pour un baptême, une bénédiction nuptiale, des obsèques, veuillez-vous adresser au pasteur René Gerber ou à Mireille Hitziger.

# PAROISSE DE WISSEMBOURG-ALTENSTADT- WEILER-RIEDELSTZ

# SECTEUR DE WISSEMBOURG

**Pasteurs:** Annette Ruby et Esther Lenz, 13, rue du Presbytère, 67160 Wissembourg • 03 88 94 00 52 • saintjean.wissembourg@gmail.com  
**Secrétariat:** Martina Paz, même adresse. Horaires : lundi-mardi-jeudi-vendredi de 10h à 12h ou sur rendez-vous.  
Toute l'actualité sur [www.paroisse-wissembourg.fr](http://www.paroisse-wissembourg.fr)

## Temps forts

### Marche de Saint-Jacques

**Dimanche 6 mai**

**10h45 :** Célébration  
à l'église catholique Saint-  
Ulrich à Altenstadt.

**12h :** Départ de la marche (env. 10 km)  
devant l'église.

Repas tiré du sac

**16h :** Arrivée à l'église protestante Saint-  
Jean à Wissembourg.

Célébration œcuménique et  
transfrontalière avec la pasteure Annette  
Ruby, le curé doyen Dominique Moog et le  
diacre Andreas Roth du secteur Schweigen-  
Rechtenbach.

**16h30 :** Scellement officiel de la coquille  
Saint-Jacques devant l'église Saint-Jean en  
présence de Karl Hunold (Projektleiter) et  
Evelyne Studer (responsable région Alsace),  
suivi d'un verre de l'amitié.



## Fête d'été paroissiale 16 & 17 juin

**Samedi :**

**À partir de 11h :** Tartes flambées  
à la Place du Saumon

**Dimanche :**

**10h :** Culte de famille à l'église  
avec les enfants des paroisses  
de Bad Bergzabern et Wissembourg

*La collecte est destinée au service  
missionnaire de l'UEPAL.*

**À la Place du Saumon /  
Grange aux Dîmes**

**11h30 :** Apéritif

**12h30 :** Restauration

- Kassler, grillades,
- Buffet de salades, tartes flambées

**Tout l'après-midi :**

- Café, gâteaux, pâtisseries,
- Animations pour les enfants.
- Animations musicales : Les Country  
Dansers de Langesoultzbach  
et l'Harmonie municipale  
de Wissembourg (à confirmer).

## 3<sup>e</sup> anniversaire de l'orgue Thomas

**24 juin à 17h :** Concert d'orgue avec Benjamin Righetti à l'église Saint-Jean  
avec clôture festive du financement de l'orgue. Entrée libre - plateau

## Finances

### Bilan fêtes - actions

Nous avons eu de très belles fêtes  
cette année !

Une belle mobilisation des uns et des autres  
à la fête d'été, la vente d'automne et au  
marché de Noël. Merci à vous tous, à tous  
les bénévoles ! Voici quelques chiffres :

- Fête paroissiale d'été  
(24 et 25 juin 2017) : 2471 €
- Fête et Vente d'automne  
(19 novembre 2017) : 3753 €
- Marché de Noël  
(16 et 17 décembre 2017) : 381 €.

### Offrande annuelle

Dans ce bulletin, vous trouvez  
une documentation et un courrier pour  
l'offrande annuelle 2018. Merci de contribuer  
au fonctionnement et aux actions de votre  
paroisse, et de manifester votre soutien  
à l'Église universelle.

## Centre aéré artistique et musical

La paroisse proposera un centre aéré artistique et musical pour enfants de 8 à 12 ans du  
**20 au 24 août** (9h30 – 17h30). Un culte de clôture aura lieu le vendredi 24 août à 19h30 en  
l'église Saint-Jean animé par les enfants. Renseignements et inscriptions au secrétariat paroissial.



Le centre aéré en 2017.

Photos ©DR

  
**A Livre Ouvert**

03 88 54 46 93

4 Rue du Marché aux Poissons  
67160 Wissembourg

**LA BIOTHETIQUE®**  
PARIS

Céline RICHERT

Coiffure & Beauté

03 88 94 90 63

5, rue Nationale - 67160 WISSEMBOURG

**SCHMIDT**  
le sur-mesure n'est plus un luxe

03 88 54 30 59

48 Route de la Pépinière  
67160 Wissembourg

## Focus

## Ça bouge à Saint-Michel

Si vous circulez dans le Bruch, vous aurez sans doute remarqué qu'il y a de la vie au jardin Saint-Michel. Outre les démarches pour la démolition du foyer qui avancent, un certain nombre de personnes a investi les lieux : il y a les abeilles de la société d'apiculture de Wissembourg, les visites guidées autour des herbes sauvages avec la rénovation de la petite maisonnette, quelques carrés de jardin pour stimuler les abeilles et les herbes et depuis peu, deux chèvres. Nous nous réjouissons de cette vie et proposerons des temps de rencontres réguliers à tous ceux qui font déjà vivre ce jardin et à tous ceux qui veulent se rencontrer.

Premier moment, **samedi 19 mai à 10h**, directement au jardin.

## La nouvelle équipe



Le Conseil presbytéral a été renouvelé en février.

Marguerite Brunner (présidente), Pierre Becker (réélu), Luc Elefteriou, Françoise Glied, Erna Hauer, Bernard Weil viennent compléter l'équipe déjà en place : Brigitte Folb, Robert Greib (secrétaire), Christiane Patou (trésorière), Rébecca Rebmann (absente sur la photo). Ils ont été installés lors du culte du 15 avril dernier.

C'est avec une grande joie que nous accueillons aussi Charles Ungerer comme receveur de la paroisse.

## Agenda

## Rencontre des aînés

Les mercredis à 14h30  
au foyer Westercamp : **30 mai, 27 juin**  
avec Bad Bergzabern.

## Groupe de jeunes œcuménique

Les samedis 26 mai et 9 juin à 19h30.

## Cultes à l'église Saint-Jean

**Mardi 8 mai à 19h** : Culte transfrontalier de la paix, à la Marktkirche de Bad Bergzabern, préparé par les groupes de jeunes et les catéchumènes des deux côtés.

**Jedi de l'Ascension, 10 mai à 10h30** : Culte transfrontalier au «Sonnenberg» à Schweigen avec participation de la chorale transfrontalière.

**Dimanche 13 mai à 10h** : Confirmation

**Dimanche de Pentecôte, 20 mai à 10h** : Culte de secteur à Rott. Pas de culte à Wissembourg, en raison de la difficulté de circulation, ce jour-là.

**Samedi 2 juin à 20h** : Veillée de Taizé œcuménique et transfrontalière

## Concerts à l'église Saint-Jean

**Vendredi 1<sup>er</sup> juin à 20h** : Concert de musique tzigane avec le trio « Amaro Diji ». Entrée libre, plateau

**Mardi 19 juin à 14h15** : Concert des élèves de l'école municipale des Arts  
Entrée libre, plateau

**Dimanche 24 juin à 17h** : Concert d'orgue avec clôture festive du financement de l'orgue (voir sous Temps forts)

**Tous les samedis du 30 juin au 25 août à 11h** : Concerts « Orgue du marché » avec des organistes régionaux  
Entrée libre, plateau destiné aux œuvres missionnaires

Exposition  
Chemin d'Art sacré en Alsace

**Vendredi 8 juin - vendredi 31 août - journée**

Cette exposition de peintures œcuménique et transfrontalière présente à l'église Saint-Jean jusqu'au 31 août et à l'abbatiale Sts-Pierre-et-Paul jusqu'à fin octobre est la rencontre de deux artistes très complémentaires : Inge Panter est une femme, allemande et catholique ; Luc Demissy, un homme, français et protestant. Mais la peinture, leur attachement à l'Évangile et leur espérance commune pour l'Europe les rassemblent.  
Entrée libre.

## Blick auf Bad Bergzabern

**Mittwoch, 9.5. (Billigheim - Ingenheim) : Dekanatsfrauentag « Du stellst meine Füße auf weitem Raum »**  
14.30 Uhr im Bürgerhaus - Festvortrag mit Pfarrerin Annette Leppla  
17.15 Uhr in der Martinikirche - Abschlussgottesdienst  
**Samstag, 16.6. um 16.00 Uhr** : Kindermusical in der Marktkirche

## Nos joies et nos peines

## Baptêmes

- Louisa Koç, fille de Dergah Koç et Sabrina Knobloch (Bischheim), le 4 mars
- Céline Richter, 24 ans, le 1<sup>er</sup> avril

## Obsèques

- Adolf Gläsel, 80 ans, le 6 février
- Paul Scheer, 86 ans, le 8 février
- Monique Andrès, 90 ans, le 14 mars (mise en terre).

MEUBLES  
FRÉDÉRIC ROTT



03 88 94 15 45

6 Route de Strasbourg  
67160 Wissembourg

LABORATOIRE DE PROTHESES DENTAIRES



LUC ET SEBASTIEN ELEFTERIOU

2, Quai du 24 Novembre  
67160 WISSENBURG

03 88 54 30 60

MW

Au Moulin de la Walk

03 88 94 06 44

2 Rue de la Walk  
67160 Wissembourg

Presbytère: 45, rue principale, 67250 Hunspach • 03 88 80 42 24 • protestants.hunspach@gmail.com  
Pasteur: Marc Muller • 06 08 25 41 27 • pasteur.muller@gmail.com  
Congé hebdomadaire, le lundi. Permanence au presbytère le mardi de 9 h à 12 h en période scolaire.  
Agenda en ligne : [www.protestantshunspach.wordpress.com](http://www.protestantshunspach.wordpress.com)

## Temps forts

### Confirmation

Ce 6 mai, cinq jeunes vivront la fête de leur confirmation : Mylène Fink (Ingolsheim), Romane Merck (Hunspach), Hugo Jautzy (Hunspach), Nathan Ruffy (Keffenach) et Nathan Schäfer (Hunspach).

Ils *seront confirmés* : Dieu leur redira son amour inconditionnel et le compagnonnage qu'il leur propose sur le chemin de leur vie.

Et ils *confirmeront* : avec la force et l'assurance qui leur sont données, ils diront la réponse qu'ils souhaitent apporter à l'alliance que Dieu leur offre. Merci de les entourer, physiquement et par votre prière.

### Fête du folklore

Cette année à nouveau, nous célébrerons un culte en plein-air, sur la place du village, dans le cadre de la Fête du folklore, le 17 juin prochain. Une belle occasion de sortir des murs de nos églises, où nous nous barricadons parfois, pour aller au-devant d'un public plus large et nous laisser bousculer dans nos habitudes. L'occasion aussi de cultiver la conscience de ce que nous avons en commun avec le folklore : la tradition, dans son sens le plus noble, ne consiste pas à répéter à l'identique ce dont nous avons l'habitude dans le vain espoir de le préserver ; il s'agit bien plus de faire vivre une identité par la transmission de ce qui la fonde et la constitue. Avec allant, dans la joie et la bonne humeur !

## Vie de la paroisse

### Le nouveau Conseil presbytéral

L'installation du Conseil, remodelé par les élections du 11 février, a été l'occasion de dire merci à ceux qui ont quitté le Conseil - Christiane Billmann, Jean-Marc Muller et Annie Thomas - et d'accueillir les nouveaux membres - Rémy Braun, Christian Lichtenberger et Évelyne Niess. Le Bureau est constitué comme suit :

Annelise Brunck (présidente), Georges Hauck (vice-président), Astride Nussbaum (secrétaire), Georges Lichtenberger (trésorier) et Ernest Ungerer (trésorier-délégué).

Ils ont besoin de vous ! Vous pouvez les aider, par votre engagement ponctuel à telle ou telle occasion ; et les soutenir par votre bienveillance et votre prière.



©DR

## Agenda

### Catéchisme

- KT 1 : 19 mai, 2 et 23 juin à 14h.
- KT 2 : 16 et 30 mai, 13 juin à 10h.
- KT 3 : 2 mai à 17h, suivi d'un repas avec les familles ; confirmation le 6 mai à 10h.

### Andacht

- 8 et 22 mai
  - 5 et 19 juin
- à 14h30 chez Lina Ruby.

### Groupes de partage

- Chez Georges Jacky (Hunspach) : le premier samedi du mois à 20h30.
- Chez Robert Muller (Hoffen) : le dernier jeudi du mois à 20h.
- Au presbytère (salle KT) : les jeudis 17 mai et 14 juin à 20h15 à la salle KT.

## Dans nos familles

### Baptême

- Nathanaël Pitard, fils d'Éric Pitard et de Myriam Rott, le 1<sup>er</sup> avril à Hunspach.

### Enterrements

- Georges Niess, 87 ans, le 25 janvier à Hoffen
- Georges Hagelberger, 73 ans, le 10 février à Hunspach
- Grégory Kanmacher, 34 ans, le 3 mars à Hunspach
- Jean Niess, 61 ans, le 7 mars à Hunspach.



Pasteur: Bruno Holcroft, 120, rue des églises, 67160 Seebach • 03 88 94 74 11 • paroisse.reformee.seebach@gmail.com  
www.protestants-seebach.org • facebook.com/paroisseprotestanteseebach

## Nos temps forts

### Dimanche 29 avril : Culte d'installation du Conseil presbytéral

Après les élections du mois de février, nous voudrions vous inviter à vous joindre au culte d'installation du Conseil presbytéral dont nous vous indiquons la composition avec cette fois la composition du «Bureau» :

Président : Le pasteur Bruno Holcroft

Vice-président : Marc Knobloch

Secrétaire : Jean-Marc Staub

Trésorière : Christiane Schmid

Membres : Lydia Julg, Luzia Storf

Invitée permanente : Marguerite Saum

Nous en profiterons aussi pour remercier les anciens conseillers !

## Vie financière

### Votre soutien financier pour la rénovation globale de notre église de Seebach



Merci de votre solidarité envers l'Église et ses actions. Durant cette année 2018, nous vous faisons parvenir deux enveloppes. L'enveloppe

bleue pour le soutien financier habituel, l'enveloppe rouge pour votre soutien à notre projet de rénovation. Merci de bien vouloir préparer l'enveloppe ou de nous la déposer. Les informations vous sont communiquées sur la feuille jointe à ce numéro.

## La vie des groupes

### L'arrêt de bus

À 20h au foyer paroissial

- Mercredi 2 mai Ces paroles qui me font du bien
- 6 juin Le thème reste à définir



### Seniorenkreis

Un temps de culte suivi d'un moment convivial le dernier jeudi du mois à 15h au foyer :

Prochaines rencontres  
31 mai et 28 juin

Personne à contacter : Mady Corneille  
Tél. : 03 88 94 73 10.



### Catéchisme

Les séances ont lieu les samedis matin au foyer de 9h à 12h : 5, 12, 19, 26 mai - 2, 23, 30 juin.

## Rétrospective

### Retraite de catéchisme

Merci à Benjamin, Victor et Julie qui nous ont accompagnés ! Les pasteurs René Gerber et Bruno Holcroft ont réuni les confirmants de leur paroisse pour 24 heures de travail ... et de détente !

Nous étions avec eux au Liebfrauenberg.

À présent, venez les entourer lors des temps de fête.

À noter :

**Culte de présentation : le 13 mai**

**Culte de confirmation : le 20 mai**



Le soir il fallait faire tomber le yaourt dans la bouche ... et pas sur la figure !

## La journée mondiale de prière

Le 4 mars, à l'église catholique de Seebach, nous avons prié ensemble avec les femmes du Suriname. Nous tenterons de célébrer la « JMP » (Journée Mondiale de prière) l'an prochain dans notre foyer paroissial.

En 2019 c'est la Slovénie que nous découvrirons. Elle nous mènera dans la prière avec comme thème : *Venez, car tout est prêt.*



Un temps d'union dans la prière, la solidarité et... la gastronomie !

Photos ©B. Holcroft

# PAROISSE DE HOHWILLER-HERMERSWILLER- REIMERSWILLER

Pasteur: Georges Merckling, 4, rue de Reimerswiller, 67250 Hohwiller • 03 88 54 30 19 ou 03 88 90 27 65 • g.merckling@orange.fr  
Vice-président: Albert Busch, 9 rue du Moulin, 67660 Hermerswiller • 06 70 53 14 09

## SECTEUR SOULTZERLAND

### Le mot du pasteur

#### Coupe d'arbres autour du presbytère



© G. Merckling

Le presbytère de Hohwiller a un cachet indéniable. Depuis des décennies, il était inséré dans un environnement d'arbres âgés de trente ou quarante ans pour certains, sans doute de près de 100 ans pour le grand noyer dans la cour. La mort de ce dernier avec des chutes de branches mortes et le danger de blesser des utilisateurs du foyer, des chutes de branches de sapins derrière le presbytère avec des dégâts sur la propriété d'un voisin et un déracinement spectaculaire toujours au fond de la propriété ont amené le Conseil presbytéral à prendre la décision de faire couper un certain

nombre d'arbres. Les prélèvements seront nombreux d'ici l'été et justifiés par le fait de qu'il faut du volume, destiné pour l'essentiel au broyage, pour réduire le coût. La commune de Sultz-sous-Forêts-Hohwiller apporte sa contribution pour le terrain qui lui appartient.

Ces coupes me font penser à la mort qui est le sort de la vie humaine mais aussi de la vie végétale. Aujourd'hui, la maison est en pleine lumière et demain il faudra sans doute songer à replanter de nouvelles espèces pour les générations futures. Il y a là comme une parabole pour la vie paroissiale et sectorielle. Demain, il nous faudra apprendre à voir au-delà de notre clocher et penser plus à ce que nous pouvons faire ensemble. La traduction concrète, c'est l'invitation à vivre plus de cultes communs au niveau de notre «Sultzerland».

### Temps fort

#### Élections au Conseil presbytéral

Les candidats, proposés aux élections du **11 février**, pour le renouvellement triennal du Conseil presbytéral ont tous été élus avec le plein de voix. Pour les 3 ans à venir, le Conseil sera composé des membres suivants : Albert Busch, Dorette Lentz, Éliane Maurer, Christel Renckert, Jean-Georges Ruch, Germaine Stell et le pasteur Georges Merckling.

### Finances

#### Offrande annuelle

Pour vivre et remplir leur rôle de témoins du Christ, l'Église et la paroisse ont besoin aussi de ressources financières. Dans ce but nous nous permettons, comme chaque année, de faire appel à votre générosité et de solliciter votre participation.

Pour recueillir votre offrande, les conseillers distribuent cette feuille avec une enveloppe. Ils repasseront entre les **1<sup>er</sup> et 3 juin** pour la récupérer.

Nous vous remercions de prendre cet appel à cœur et d'y répondre par votre don, signe de votre confiance en Dieu et de votre reconnaissance envers lui.

### Agenda

#### Sortie catéchisme au Didiland

L'année catéchétique se terminera, comme tous les ans, par une sortie au parc d'attraction du Didiland qui aura lieu cette année le **20 juin**.

Tous les jeunes de 11 à 15 ans y sont conviés.

# PAROISSE DE KUTZENHAUSEN-MERKWILLER PECHELBRONN-SURBOURG

Présidente:  
Frieda Viebach-Mall, 19, rue des Acacias, 67250 Kutzenhausen  
03 88 80 60 35 • f.viebach@wanadoo.fr

### Rétrospective



JMP à Kutzenhausen en mars dernier.

©DR

### Solidarité

#### Appel à l'offrande annuelle

Comme les années précédentes, des enveloppes seront jointes à ce bulletin pour votre offrande 2018. Il sera inclus un explicatif qui rappellera l'utilité de ces dons et la possibilité d'une déduction fiscale. Nous vous remercions pour votre générosité.

### Jeunesse

#### Catéchisme à la rentrée scolaire 2018

Ce sont les enfants nés en 2007 qui commenceront leur KT à la rentrée scolaire, nous contacterons les parents des enfants qui sont répertoriés dans notre fichier paroissial. En cas d'oubli, n'hésitez pas à nous informer.

### Temps forts

#### Soirée « tartes flambées »

Nous vous invitons à notre traditionnelle soirée « tartes flambées » le **jeudi 10 mai**, jour de l'Ascension à partir de 18h dans la salle polyvalente de Kutzenhausen. De plus amples renseignements vous seront communiqués ultérieurement.  
*En famille, avec vos amis, venez nombreux pour partager ce moment convivial.*

#### Dimanche 24 juin à 10h

La traditionnelle journée de solidarité Albert Schweitzer, organisée par la Maison Rurale, débutera par un culte en l'église protestante de Kutzenhausen, la célébration sera assurée par le pasteur René Gerber (voir rubrique animation sectorielle).

### Vie de la paroisse

#### Renouvellement du Conseil presbytéral

**Dimanche 11 février** ont eu lieu les élections pour le renouvellement partiel du Conseil presbytéral. Ont été réélus : Fabienne Heintz, Brigitte Kraus, Alfred Roth et Katy Sitter.

Pasteur : Gérard Krebs, 15 rue des Barons de Fleckenstein, 67250 Soultz s/s Forêts • 03 88 80 41 13 • paroisseprotestante.soultz@gmail.com  
Vice-présidente : Marthe Rinckel, 45, route de Pechelbronn, 67250 Soultz s/s Forêts • 06 08 45 00 01

## Rétrospective

### Les repas de la fraternité !

Introduits depuis l'automne dernier suite aux travaux de rénovation du foyer, ces repas ont connu un beau succès. Ils affichaient « complet » à chaque fois. Nous en avons proposé cinq et nous renouvellerons l'expérience à l'automne prochain. Ces temps de convivialité et de fraternité sont une preuve que l'individualisme n'est pas une fatalité. Vous êtes nombreux à goûter aux joies de la rencontre. L'ambiance est chaleureuse grâce à la présence de chacune et de chacun !



© G. Krebs

## Temps forts

### Renouvellement partiel du Conseil presbytéral

La communauté protestante était invitée le dimanche 11 février à renouveler partiellement le Conseil presbytéral. Les 6 candidats (5 pour un mandat de 6 ans et 1 pour un mandat de 3 ans) ont été élus par 172 voix. Le Conseil presbytéral est à nouveau au grand complet avec 10 membres qui sont : Mélanie Bamberger, Nathalie Behrens, Denise Eschenmann, Sabine Filliger, Annelise Frank, Christophe Heckmann, Sylvain Levacher, Marthe Rinckel, Martine Schmitt et Henri Ulrich.

Le Conseil presbytéral porte avec le pasteur la responsabilité de la vie de la paroisse dans sa dimension spirituelle et matérielle.

## Zoom sur

### Fête de la paroisse - Dimanche 6 mai

Rendez-vous communautaire incontournable avec cette année un repas communautaire et la participation du Chœur d'hommes du Geisberg ! À l'espace culturel de la Saline à partir de 11h30.

## Bientôt chez nous

### Dimanche de Pentecôte 20 mai

L'amicale des anciens élèves du collège de N'Gaoundéré au Cameroun, installés en Europe, organise une rencontre en Alsace lors du week-end de Pentecôte. Les participants à cette rencontre célébreront le culte avec nous ! Cordiale invitation à toutes et à tous.

### Dimanche 17 juin

Nous accueillerons, lors de ce culte en commun, un délégué de l'EPKNC (Église Protestante Kanaky Nouvelle-Calédonie) pour un temps de partage et d'échange. La Nouvelle-Calédonie sera en novembre 2018 au cœur de l'actualité avec la tenue d'un référendum. Une délégation de 6 personnes sera présente en France du 10 juin au 23 juin à l'invitation du DEFAP et de la CEVAA.

## Joies et peines dans nos 3 paroisses

### Baptêmes

- **Eva Baum**, fille de Sébastien Baum et de Stéphanie, née Vetter, le 18 mars à **Soultz s/s Forêts**
- **Vianney Heideyer Chana**, fils de José Heideyer et de Caroline Chana, le 18 mars à **Kutzenhausen**.

### Obsèques

- **Henri Eyer**, 86 ans, le 3 février à **Soultz s/s Forêts**
- **Henri Gorgus**, 93 ans, le 22 février à **Hohwiller**
- **Charles Renckert**, 88 ans, le 1<sup>er</sup> mars à **Hohwiller**.

# DANS NOS PAROISSES MAI-JUIN 2018



CULTES

	WISSEMBOURG	STEINSELTZ ROTT	CLÉEBOURG	BIRLENBACH KEFFENACH DRACHENBRONN	SEEBACH SCHLEITHAL	HUNSPACH HOFFEN INGOLSHEIM	SOULTZ LOBSANN	KUTZENHAUSEN MERKWILLER	HOHWILLER HERMERSWILLER REIMERSWILLER
6 MAI Rogate	16h B Scellement coquille St Jacques	10h B Fête paroissiale & installation du Conseil presbytéral Drachenbronn			10h  B Schleithal	10h Confirmation Hunspach	Fête de paroisse	9h30 B Kutzenhausen	10h B Hohwiller
8 MAI	19h A Culte de la Paix Bad Bergzabern								
10 MAI Ascension	10h30 A transfr. Sonnenberg	15h Cleebourg départ chemin méditatif arrivée Steinseltz				9h30 B (A) Ingolsheim	9h45  B Sultz	9h30 B Merkwiller	10h  B Hermerswiller
13 MAI Exaudi	10h Confirmation	9h30 B Installation du Conseil presbytéral Steinseltz	11h B		10h Présentation des confirmants Seebach	10h Hunspach	10h B Lobsann	9h30 Kutzenhausen	10h B Reimerswiller
20 MAI Pentecôte	10h Rott	10h  B	11h B	9h30 B Birlenbach	10h Confirmation Hunspach	11h B Hoffen	10h Culte commun Sultz-sous-Forêts		
27 MAI Sainte Trinité	10h	9h30 Rott	9h30 B	11h B Keffenach	10h B Ateliers en fête Seebach	10h CDF et baptêmes Ingolsheim	9h45 A Sultz	9h30 Merkwiller	10h B Hohwiller
3 JUIN 1 <sup>er</sup> dimanche après trinité	10h  B	10h B Steinseltz sous chapiteau œcuménique			SAMEDI 2 JUIN 19h B Seebach	SAMEDI 2 JUIN 20h Hunspach	9h45 Sultz	9h30 Kutzenhausen	10h B Hermerswiller
10 JUIN 2 <sup>e</sup> dimanche après trinité	10h B	9h30 B Rott	11h B		10h Seebach	11h B Hoffen	9h45 B Sultz 11h B Lobsann	9h30 A Merkwiller	10h B Hohwiller
17 JUIN 3 <sup>e</sup> dimanche après trinité	10h CDF Fête paroissiale	9h30 B Steinseltz 11h B Rott	10h B Culte en plein air Birlenbach		10h B (A) Ateliers en fête Seebach	10h Fête du Folklore Hunspach	10h Sultz-sous-Forêts		10h  B Reimerswiller
24 JUIN 4 <sup>e</sup> dimanche après trinité	10h B	11h B Rott	9h30 B		10h CDF Seebach	9h30 B Ingolsheim	10h B Culte commun Journée Albert Schweitzer Kutzenhausen		
30 JUIN	14h Culte J'Time en plein air Drachenbronn (à confirmer)								

B = bilingue / A = allemand / CDF = culte de famille / B (A) = bilingue dominante allemand